

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Zig-zag

Caracoles intelectuales

En estos días de turbulencia en los cuales asoma a la superficie la miseria moral e intelectual que permanece oculta tras el decorado de la nacionalidad oficial, es cuando más claro se advierte la carencia absoluta de literatura y poesía. Desde luego se observa que no hay un solo poeta que recoja las palpaciones populares y que no existe un solo literato que recoja este trozo del vivir, esta manifestación de la existencia sana, en bruto, sin pauta para reglamentarse. Mas con ser esto de grandísima importancia, no lo es todo. Hay más. La intelectualidad no se manifiesta de ningún modo, y si se juzgase por indicios, por hechos, al no verla ahora, al no sentir su influencia, podía decirse que no existe tampoco. Y es verdad. En España no hay poetas ni literatos españoles. A lo sumo, lo único que se hallan son traductores de ideas y sentimientos exóticos.

En todas partes, más en unas y menos en otras, ni los poetas ni los literatos son indiferentes a estas luchas nacionales por la vida ni sus traen a ellas sus ideas y sentimientos cuando se producen. Aquí en España no es así. Nuestros poetas solo saben cantar a las princesas rubias de ensueño ó a las ojerás de las cocotas elegantes. Nuestros literatos sólo viven para sorprender las groserías de la existencia y confeccionar obras pornográficas detestables. Y en cuando a los superhombres de la intelectualidad, esos que claman contra el analfabetismo y la incultura y nos citan a las naciones extranjeras como ejemplo para todas las cosas, en estos trances de apuro, cuando podían influir con su saber y su cultura, callen, enmudecen, reservándose toda su civilización y progreso para divulgarlos en el café ó en los pasillos del ateneo. La Juventud, desde luego, no se advierte por parte alguna. De ella se puede decir, en estos días que no existe.

Así no es maravilla que ocurra lo que ocurre. Sin juventud y sin intelectuales, estas luchas quedan reducidas a un encuentro violentísimo entre la vejez con sus prejuicios arcaicos y las legiones del trabajo, mal orientadas hacia un fin redentor y hermoso. El natural contrapeso para las dos fuerzas, la juventud intelectual, indiferente a la lucha, ni influye en unos para renovar prejuicios ni hace sentir su peso en los otros para rectificar procedimientos. Y de ahí sin duda el que la lucha que debía ser de ideas se traque en guerra civil de odios y rencores, encarnizada, violentísima, auxiliada por el mauser y la dinamita, sin provecho alguno para todos. Y es que nuestros literatos y poetas, como los caracoles, no se asoman a la vida, no salen del presidio de su torre de marfil sino en los buenos días de sol...

GUSTAVO

## Mirando á la Península

Las negociaciones diplomáticas. Situación anormal. Todos fracasados. Weyler no es una solución.

TERMINADAS las negociaciones franco-alemanas referentes a los asuntos de Marruecos, ahora llega el turno a nosotros. Pronto saldremos de dudas con respecto al papel que las grandes potencias nos asignan en el Mogreb. Es posible que Francia haya tomado a su cargo la misión de manifestarnos lo que Alemania nos exige a cambio de respetar nuestros derechos en Africa. Los diplomatas franceses y alemanes habrán acordado ya lo que más convenga a sus respectivos países, y nosotros no tendremos más remedio que atenarnos al exacto cumplimiento de las condiciones que nos impongan las aves de presa. Alemania hace en esto un mag-

## Clima de esta Capital

Día 28 de Septiembre

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 26.5  
Mínima . . . . . 21.7  
Oscilación . . . . . 4.8

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 27 (20.10)

### Cuestión Internacional

Nuevas noticias recibidas de París dan cuenta de que ya ha sido definitivamente terminado el acuerdo que perseguían las negociaciones diplomáticas entre Francia y Alemania. La noticia ha sido muy bien recibida en todos los centros oficiales.

### El acuerdo

El acuerdo que se ha redactado consta de 15 artículos, cuyo texto aun no se conoce en esta Corte.

### De aviación

Telegramas de New York dan cuenta de un nuevo y desgraciado accidente de que fué víctima el aviador Clarke.

### La caída

Parece que al hacer una experiencia quedó parado el motor, cayendo el aparato y ocasionando la muerte instantánea del aviador Clarke.

### El entierro

Se efectuó el entierro del infatigable aviador, al que concurrió un gentío enorme, resultando una imponente manifestación de duelo.

Madrid 27 (22.10).

### Procesado

El Juzgado militar ha procesado al socialista Largo Caballero, a consecuencia de los últimos alborotos revolucionarios.

El señor Largo Caballero ha sido encarcelado.

### Weyler

El Capitán General de Cataluña, don Valeriano Weyler ha celebrado una extensa conferencia con el jefe del Gobierno.

Weyler explicó detenidamente los últimos sucesos ocurridos en Barcelona, recibiendo nuevas instrucciones de Canalejas en previsión de que se vuelva a alterar el orden en Cataluña.

### Causa sobreesida

La causa que se seguía contra el catedrático señor Besteiro ha sido sobreesida.

### Libertado

En vista de haber sido sobreesida esta causa ha sido puesto en libertad el señor Besteiro.

### De Melilla

Según las últimas noticias parece que en Melilla reina relativa tranquilidad. Las kábilas siguen prudentemente alejadas.

### Bombardeo

A causa de haberse descubierto unos grupos de moros rebeldes por las orillas del Kert, ha sido éste bombardeado, sin que aun se sepa el resultado.

### Un oficial muerto

Uno de los oficiales heridos en el último combate ha fallecido. Se le enterrará con los honores de reglamento.

### Mesa.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 27.41, por £  
Paris, vista, a 9.00.

tenemos de ello, tanto da que se lo lleven como que nos lo dejen. Ahora verán los partidarios de temperamentos bélicos, las ventajas que éstos nos reportan.

Algo debe de temer el Gobierno, cuando decide no abrir las Cortes ni restablecer las garantías constitucionales, hasta después de terminadas las negociaciones con Francia. Sería preciso averiguar hasta qué punto tienen derecho nuestros gobernantes a mantener en suspenso las garantías ciudadanas, por tiempo ilimitado, una vez desaparecidos los motivos que sirvieron de pretexto para adoptar medida tan extrema. Y nos quejábamos de Maura! No le vá en zaga el señor Canalejas en esto de apurar recursos tiránicos, para prolongar su estancia en el Poder.

No se sabe, ni nadie puede prever lo que las negociaciones durarán. Acaso ocho días, quizás un mes ó dos, porque la gestión—dada la parsimonia con que la diplomacia procede en sus asuntos y habida cuenta de los incidentes que pueden surgir—será sin duda laboriosa. Y en todo ese tiempo la normalidad de la vida nacional quedará suspendida, no se abrirán las Cortes, se negociará a espaldas del Parlamento y quedarán aplazadas indefinidamente las elecciones municipales.

Esta conducta del Gobierno, que tanta confianza dice tener en el monarquismo del pueblo español, no tiene otra explicación que el miedo. Se temen disturbios, se duda del afecto popular, no sin razón, y se quiere estar prevenido contra posibles contingencias. Esto equivale a una declaración de desconfianza en el dinastismo del pueblo, que no puede amar, que no ama a los que con sus torpezas nos han hecho poco menos que feudatarios de las grandes potencias militares. No tendrían razón de ser tantas precauciones, que rebasan los justos límites de la prudencia, si sólo se temieran las protestas y algaradas de unos cuantos exaltados dirigidos por elementos anarquistas. O será preciso reconocer que estos son ya tan numerosos en nuestra patria, que tienen poderío suficiente para provocar trascendentales conflictos y poner en riesgo de caída a las instituciones.

¿A que fingirse ignorante de la verdad y querer engañar al país, que sabe perfectamente a qué atenerse? No son los anarquistas, no son los socialistas ni los republicanos quienes mantienen en perpetua agitación a España entera. No hay anarquismo ni partido político capaz de alcanzar, con ningún género de propagandas, tales resultados. Es el pueblo en pleno, es la inmensa mayoría de la Nación la que se agita intranquila; perdida ya la fe en el régimen y en sus hombres. Hace ya muchos años que la monarquía se mantiene en equilibrio inestable; hace ya mucho tiempo que el país está convencido de que no se puede continuar así.

No hay paliativo ni remedio que ataje los males del régimen. Tardará más ó menos en desaparecer, no mucho, pero su acabamiento es seguro en no lejano plazo. Los síntomas son terminantes. Fracasó Maura, fracasó Canalejas, porque viven una existencia muy distinta a la que el pueblo vive. Fracasarán cuantos políticos monárquicos quieran gobernar, por-

que están muy á la zaga del pueblo y no se hallan a la altura de su misión. El fracaso no es de los hombres, es de las instituciones que ya no se adoptan a los deseos populares. El alma española vive en distinta esfera que el régimen; el marco es más pequeño que el contenido. Thiers, Bismark, Crispi, los más famosos políticos de reinos y de imperios fracasarían en España. Necesitamos un Mazzini ó un Pi y Margall.

Weyler no es, pues, un puntal, una solución. Puede quizás ser una piqueta, una precipitación. Cuanto mas estrecho sea el molde, antes lo hará estallar el contenido.

## LA CUESTIÓN PROVINCIAL

## La opinión de La Palma

Por esta vez les ha salido un poquito desigual la combinación a los leonistas. No se sabe con qué amañamientos se sospecha, habían conseguido atraerse a unos señores de La Palma, perfectamente indocumentados y completamente desconocidos, que les hicieran el juego en un periódico de aquella isla. Y como los divisionistas padecen diáptopa y delirio de grandezas, dos padecimientos que hacen ver lo que no existe, comenzaron a pregonar a los cuatro puntos cardinales, que la opinión de La Palma estaba contenida en *El Nudo*, cuya Redacción había sido asaltada por unos hampones de la política. Mas el pueblo palmero, que sabe muy bien a qué atenerse empezó a negar la virtualidad de las afirmaciones de los buscavidas al servicio del leonismo, y los propietarios de *El Nudo*, tuvieron que echar de la Redacción de este periódico a los intrusos, que ahora publican *El Dictamen*, del que se dice que se edita a costa del tesoro divisionista.

Y ahora *El Nudo* canta la palinodia, para reivindicar ante La Palma y anular la nefasta obra de los saltadores de su Redacción, labor que los propietarios del colega no habían advertido hasta que el pueblo palmero protestó indignado.

En verdad que estaban ciegos y sordos D. Francisco Abreu y sus amigos, para no enterarse de que se estaba comerciando con su periódico.

En la última edición de éste, hallamos las siguientes terminantes declaraciones cuya lectura brindamos al órgano mayor del leonismo, para que vaya convenciéndose de la inconsistencia de los cosas humanas. ¡*Sic transit gloria mundi!*

“.....EL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO que en esta Isla se halla legalmente organizado y constituido bajo la Presidencia del popular Médico Don Francisco Abreu y García, y reconocido como tal por los ilustres Jefes del Partido Nacional, ha seguido y sigue siendo, franco y lealmente, partidario de la UNIDAD DE LA PROVINCIA; en la misma forma, y del mismo modo que se pronunció en las columnas de este periódico desde que fué iniciado el PROBLEMA DIVISIONARIO, en las reuniones y asambleas públicas que con tal motivo tuvieron lugar, y en los amplios términos en que fueron conferidos los poderes al Excmo. Sr. D. Pedro Poggio y Alvarez, dignísimo Diputado á Cortes por este Distrito, para que lo representara ante el Gobierno y en el Congreso en el propio pleito.

Somos, por convicciones íntimas, partidarios de la UNIDAD PROVINCIAL, no por servir á Tenerife ni ofender á Gran Canaria, sino por entender que servimos a la noble causa de todas las Islas.....”

En cuanto al ya famoso periódico *El Dictamen*, si al *Diario de Las Palmas* le parece que en La Palma no han conocido el juego que se traen entre garras los inspiradores del novel y ya desdichado colega, abra los ojos y lea el sabroso y expresivo artículo que á continuación insertamos, publicado por *La Razón* en su número correspondiente al 23 del actual.

## GOBIERNO CIVIL

### Diputación provincial

El señor Gobernador civil ha acordado convocar a la Excmo. Diputación provincial para el día 2 del mes de Octubre próximo, con objeto de inaugurar las sesiones del segundo período semestral.

### Combinación

Las Palmas 28—1. Delegado Gobierno á Gobernador civil Tenerife.

Zarpó para Agadir crucero alemán *Berlin* y entró el de la misma nación *Eber*.

**Obras.**—*Los Misterios de la India*, por Saigari, que se vende en la Imprenta de García Cruz se ha recibido el cuaderno núm. 7.

### “Oiga, colega....”

“En su deseo de llevar a los hijos de esta tierra el convencimiento que hondamente siente de aceptar el Dictamen”, el pobre colega de este nombre no sabe qué hacerse.

Y lo sentimos. Es tan árido el terreno en que se ha metido, que el desgraciado ha de sudar la gota gorda para *poetizarlo* un poco.

No se podrá decir de él, que gana mal el dinero leonino, no. Por que, ¡eso sí!, es un mérito ese arte que parece para fingir cartas dándose los parientes que no recibe de ninguna parte, excepto de Las Palmas. Que de ahí, siempre le viene con el *parné*.

Al fin y al cabo, gente aventurera, que por un puño de monedas defiende cualquier causa, atestando de badomifas tres planas de un periódico.

Dignos sucesores de los soldados mercenarios que nombran las historias. Y claro está; tomando su proceder como de uso corriente, nos han pasado a todos por su criba y han salido con la imbecilidad de los cuartitos de Tenerife. Pero, sabido es que cree el ladrón a todos de su condición.

Bienle vaya con su cosecha al colega, que nada le queremos de ella.

No crea que no sabemos toda su historia *privada* y que no podemos arrancarle los andrajos que viste, dejando sus entecas y laceradas carnes al sol de la opinión pública.

Sea prudente y créanos, que con eso se evitará muchas y muy desagradables sorpresas.

Siga su vuelo tras el Halcón ó Falcón—que en este nombre no estamos muy seguros—y déjese de cabriolas y alerces que no le resultarán como cree, que puesto que tiene su *compromiso*, al cual no hacemos caso, no es bien que enrede la madeja y quede trincado entre los hilos.

Predique su buena ley, que aunque aquí no la queremos, se le oye, pero sin hacerle caso, y no abuse de la benevolencia que se le ha dispensado no echándole en cara todas las granujerías que dieron lugar a su nacimiento y que en el transcurso de su incubación y, para mejor echarle al mundo, sus padres cometieron.

Hágase cargo y piense que el *amo grande*, le querrá más y con más gusto le untará los bolsillo en oro, mientras, como ahora, esté V. pasando por un *nada*, que luego, cuando, si revuelve los papeles, pase por lo que realmente es; que como a V. le consta, caro colega, a León no le gustará que hasta su primera avanzada de la Palma, lleven sus soldados, tan pronto, el enorme descrédito que le acompaña.

Conque tome estos consejos, colega; cúmplalos al pie de la letra y nos lo agradecerá. No sea zopenco, que pedir cotufas en el golfo equivale a que pierda lo más por lo menos.

Leído eso, ¿que decir sobre *El Dictamen*? Ni una palabra más. Lo han conocido.

**Coñac Terry** Puerto de Santa María. Representante: Arturo Delgado.

**Obras nuevas.**—Se halla de venta en varias librerías, un cuaderno de poesías de Federico Bethencourt.





# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor

## LA PLATA

DIRECTAMENTE para la

# HABANA

llegará á este puerto el 3 de Octubre de 1911.

Gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

**Hamilton & Co.**

### DESDE CUBA

## LA "ASOCIACION CANARIA"

CON verdadero gusto y movidos por el natural entusiasmo que nos causa ver que nuestros paisanos residentes en Cuba han sabido colocar el nombre de Canarias en el sitio que le corresponde ocupar en todos los países, insertamos hoy la siguiente notable carta que nos dirige la hermosa Asociación que hace cuatro años quedó fundada en la Habana por iniciativa de unos cuantos nobles y honrados patriotas.

Por demás está decir que esa campaña difamatoria de que ha sido objeto la floreciente Asociación Canaria en Cuba no halla eco alguno en esta tierra, donde todos sabemos la importancia y trascendencia de tan gloriosa obra.

Admitimos el mentís que de Cuba nos envían nuestros entusiastas compatriotas, pero sólo á título de corroboración á lo que aquí pensaban ya todos los canarios honrados.

Vaya nuestro sincero y fraternal abrazo á nuestros hermanos residentes en Cuba.

He aquí la carta:

Habana 7 de Septiembre de 1911.  
Sr. Director de EL PROGRESO.

Distinguido compatriota: Hace próximamente cuatro años que unos cuantos paisanos se congregaron ante el recuerdo de la amada patria para levantar en esta República la bandera de Canarias, buscando el medio de que á su protectora sombra naciera una sociedad que anulara el mal concepto que de nuestros paisanos aquí se tenía y que además de los beneficios materiales que pudiera reportar á los canarios aquí residentes, representación social, alivio á sus padeceres, casa en fin que hiciera llevadera la vida lejos del hogar propio, de la patria Canaria, y que no se enfriara en lo más mínimo el cariño á esa hermosa tierra donde nuestras madres, nuestros hermanos, nuestros hijos, los familiares todos que forman ese hogar, viven vida tranquila. Se daba el caso de que nuestra colonia estaba disgregada, esparcida por toda la República en considerable número, sin contar con una representación genuinamente regional, como las tenían las demás colonias de España y por lo tanto alejadas de la vida activa.

Se inició una propaganda que dió el resultado apetecido y al formarse nuestra querida Sociedad muchos miles de canarios se inscribieron en ella, restando número á los otros centros regionales, donde militaban, que obligados por la falta de apoyo, buscaban en las casas de salud de esas colectividades, alivio para sus enfermedades y donde no podían por ningún concepto encontrar el cariño y solicitud con que en la actualidad cuentan, puesto que se consideraban extraños en el medio que se agitaba.

Con el rápido florecimiento de nuestra Asociación que extendía sus arterias á travé de toda la República, nació la campaña difamatoria que contra nuestra joven Asociación lanzaban los otros centros regionales.

Esta campaña llegó á esas Islas, desalentó á nuestros paisanos y los agentes con que en Santa Cruz de Tenerife cuentan algunas entidades de esta Capital, encontraron oportunidad para lanzar ideas y conceptos que perjudican moral y materialmente á nuestros comunes intereses.

Esta Sección de Propaganda que se ha dado cuenta exacta de esa ola de descrédito nacida al amparo de las envidias y de las ruindades, trata por todos los medios que estén á su alcance de desmentir esas campañas, de detener esa ola, poniendo de manifiesto los innumerables beneficios que á todos los canarios reporta el ingresar en nuestras filas sociales.

Hagamos pues historia y que ella sirva de mentís á esa difamación y á ese pretendido descrédito.

La Asociación Canaria cuenta en la actualidad con unos hermosos terrenos en la Loma Joaquín (Jesús del Monte) que tiene una extensión de 70.000 metros cuadrados por los que se han abonado la respetable suma de 80.000 \$ oro Español, donde se edificará la

Quinta de Salud cuyos trabajos serán inaugurados en el próximo mes de Noviembre con motivo de celebrarse el cuarto aniversario de su fundación.

En la Quinta de salud provisional situada en el Paseo de Carlos III, se ha prestado asistencia sanitaria á 9.255 asociados que salen á un promedio de 153 mensuales. Al frente de esta Quinta se encuentran los galenos tan populares y afamados como son los Doctores Saavedra Cabrera, Duplesis y Fortún.

Por la Beneficencia de nuestra colectividad se embarcan mensualmente y sin ninguna clase de remuneraciones á todos aquellos paisanos, sean ó no asociados, que habiendo perdido la salud en este país pudieran recuperarla en esas Islas.

En el Departamento de Inmigración de esta República, tenemos un Delegado que atiende de una manera decidida á los paisanos emigrantes, con el fin de que no sean explotados, y extraer del Departamento de Triscornia en breves horas, á todos aquellos que no lleguen en las condiciones que las Leyes de este país exige.

Contamos en todo el territorio de la República con 70 Delegaciones que funcionan legalmente, y en las que los asociados que radican en el campo cuentan con la asistencia de médico y botica, siempre que su enfermedad no requiera ingresar en nuestra Casa de Salud.

Esta Sección de Propaganda acaba de establecer un Plantel de Colocaciones y un Negociado de Información General para los paisanos que carezcan de trabajo, de lo que esperamos un brillante resultado.

Ningún canario puede ser atropellado en sus derechos, pues para ello cuenta la Asociación Canaria con abogados que los defiendan y con la representación de la misma que hace alegar si es preciso sus derechos, ante el primer Magistrado de la República.

Si esto no basta, si esto no es suficiente para desvirtuar el mal concepto en que se ha tratado de colocarnos, aún pudiéramos añadir mucho más, tan importante como el que hoy después de todos los beneficios que á los canarios la Asociación presta, se tiene en cuenta que posee un capital completamente saneado, un crédito sin límites en toda la Isla, y de que en los últimos meses se han inscrito de seis á ocho mil asociados en nuestras listas.

Nuestra Sociedad está todavía, pudiéramos decir que en gestación. Nació ayer al amparo del amor á Canarias, y no obstante cuenta ya con treinta mil asociados efectivos. En Cuba existen de cien á ciento cincuenta mil canarios. ¿Qué extraño que mañana, cuando el clarín suene con nuestros triunfos, y su eco se extienda á través de la República de Cuba y de nuestro Archipiélago, todos esos canarios, hermanos nuestros, acudan á engrosar las filas de la Asociación y á demostrar que tenemos principios sociales, fe en el porvenir, unión, y esperanzas en el triunfo de nuestra causa?

La Asociación Canaria á más de ser orgullo y honor de esta provincia ha estado y estará en todos momentos junto á los que su apoyo necesitan: recuérdese la sequía de Lanzarote: el movimiento sísmico que conmovió y motivó la erupción del volcán Chinyero: el huracán de la Gomera: el donativo al Hospital de niños de Santa Cruz de Tenerife. En esos graves y tristes acontecimientos, que han agoviado el espíritu Canario, el telégrafo ha sido testigo de nuestra condolencia, y por su conducto hemos tratado siempre de llevar alivio á quien lo necesitaba, contribuyendo con nuestro humilde pero sincero óbolo á socorrer y remediar con arreglo á nuestras fuerzas los males causados por esas grandes tormentas.

No obstante esto; no obstante los grandes beneficios y las inmensas ventajas que para Canarias y sus hijos la Asociación tiene, esta Sección vé con extrañeza y sentimiento que la prensa del Archipiélago mira con desdén é indiferencia los asuntos que con la Asociación Canaria se relacionan, cuando debiera ser, por lo mismo que representa, la opinión, el sentimiento y el pensar del pueblo, vocero incansable, propagador energético de esos beneficios y de esas ventajas.

La propaganda en Canarias se hace necesaria. Y el modo más eficaz y más práctico para hacer llegar á las entrañas mismas del pueblo el conocimiento de los beneficios y ventajas que para todo canario emigrante esta Asociación tiene, es la prensa.

Preste Ud. su concurso; sea su periódico portavoz de nuestras grandezas, y haga comprender á nuestros compatriotas que aquí en Cuba tienen casa donde se les reciben con los brazos abiertos, como recibe la madre al hijo después de larga ausencia.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar á Ud. el testimonio de mi más distinguida consideración.

De Ud. atentamente Manuel Díaz Torres, Secretario.—V.º B.º el Presidente, Andrés Nóbregas.

## SUCESOS

### Suicidio

El día 24 del actual apareció pendiente de una higuera, el cadáver de Antonio Acosta Pérez.

Era natural de Teror y residía actualmente en el pago del Palmar. Tenía 50 años, era labrador y casado.

Los móviles del suicidio se suponen sean disgustos de familia.

Antonio sufría frecuentes ataques de enajenación mental.

### Una valentía

El día 26 del actual fueron detenidos por orden del Juez municipal de Santa Ursula, los vecinos del mismo pueblo Antonio y Joaquín García Gutiérrez, Ismael, Daniel y Martiniano Alfonso Hernández y Guillermo y Alvaro Padrón García, quienes apalearon la noche del día 24 del actual, al concejal saliente de aquel Ayuntamiento don Salvador García, el que resultó con varias heridas de pronóstico reservado en la parte superior del cráneo.

## Una carta

SE nos interesa la inserción de la siguiente carta:

"Santa Cruz de Tenerife, 27 de Septiembre de 1911.

Sr. Director de EL PROGRESO. Muy señor nuestro: Quedaremos á V. los que suscribimos la presente carta muy reconocidos, si como esperamos se digna dar cabida en las columnas de su ilustrado periódico á las siguientes líneas. Todos cuanto firmamos la presente carta somos, hijos de la vecina isla de la Palma y hemos tenido la suerte de venir de regreso á nuestra patria procedentes de Cuba en el vapor alemán Spreewald de la Compañía Hamburguesa Americana, y antes de emprender nuevo viaje á La Palma y ausentarnos de Tenerife queremos hacer presente nuestro profundo agradecimiento al Sr. Capitán y tripulantes del Spreewald por sus atenciones durante el viaje con nosotros, así como, á la Compañía y sus agentes Sres. Hamilton y Cª los cuales han abonado cuantos gastos se nos han ocasionado durante nuestra estancia aquí y los cuales señores agentes nos han colmado de atenciones inmerecidas.

Al dar á V. las más expresivas gracias nos complacemos como buenos hermanos en dar un adiós á esta hermosa isla de Tenerife.—Manuel de las Casas González, Francisco Lima, Eduardo González, Segundo Piñero, Amaro Roche y Roche, Domingo Concepción, Manuel Díaz, Francisco Pérez, Estanislao Duque, Maximino Díaz, Vicente Prieto, Mauricio Pérez, Manuel Pérez, Antonio Pérez, Antonio Rodríguez, Juan Pérez, Nicasio Rodríguez, Pedro Vergara, Hilario Díaz, Benito Pérez, Antonio Gómez, Antonio Pérez, Pedro Matos y Manuela Matos é hija.

Inspección de vigilancia

## DE LA POLICIA

Inspección de vigilancia

Escándalo

Por embriaguez y escándalo en la vía pública, ha sido detenido y conducido á la Prevención Municipal el vecino de esta Capital Pascual Barret.

Insolvente

Por insolvente á la multa de 75 pesetas por embriaguez y escándalo en la vía pública, ha ingresado en la Cárcel Andrés Pérez Ferrera.

Herido

En el Hospital civil, ha sido curado de una herida en la frente que se produjo al caerse de uno de los muros del lavadero público, el niño de 4 años Miguel Delgado.

Guardia municipal

De la costa

Esta mañana fueron retirados de la venta pública, por orden del Veterinario municipal D. Natalio Rajas, 32 kilogramos de pescado salpreso.

La carne flaca

El cortante Santiago Díaz, para demostrar que la subida de la carne no es incompatible con no dar el peso que se pide y paga, le dió á una mujer 40 gramos de menos en kilogramo y cuarta que compró de dicho alimento.

—Lo mismo demostró Manuel Rodríguez Bethencourt, quien dió 40 gramos de menos en medio kilogramo de carne que vendió á una mujer.

—El anterior individuo hizo una nueva demostración para comprobar la igualdad de la primera, sirviendo 3 cuartos de kilogramos, en las que faltaban 75 gramos.

No está mal, no está mal.

Infraacciones

Por infringir las Ordenanzas Municipales, han sido denunciados 4 individuos.

que no piden, que sedientos que reclaman agua.

Nada, que el señor Díaz Llanos quiere á toda costa que aquellos vecinos mueran de sed.

Después de varios asuntos sin importancia se levanta la sesión á las 7 de la tarde.

## Notas marítimas

### De tránsito

El vapor belga Elizabethville, fondeado en nuestro puerto ayer á primera hora, lleva con destino á Amberes 106 pasajeros procedentes de Matadi, escalas y Dakar.

—El vapor español Balmes, también fondeado en nuestro puerto ayer á primera hora, lleva para Barcelona y escalas 55 pasajeros procedentes de New Orleans y la Habana.

—El hermosísimo vapor inglés de 12.000 toneladas Ruahine, conduce para Londres 76 pasajeros de Wellington y Montevideo.

—El vapor alemán Córdoba, fondeado en nuestro puerto ayer por la mañana trae del Rosario de Santa Fe y Buenos Aires 20 pasajeros con destino á Hamburgo.

—El vapor inglés Ardeola lleva de tránsito 27 turistas que vienen de Liverpool, escalas y Las Palmas.

—El Inchangea, vapor inglés, trae de Natal 18 pasajeros con destino á Londres.

### Buque de guerra

Ayer á las 8 de la mañana fondeó en nuestro puerto el cañonero portugués Lurio.

Desplaza 305 toneladas y viene al mando del capitán de navío D. José M. Guimaraes.

Monta 3 cañones y lo tripulan 43 hombres.

Viene procedente de Bolama, Dakar y San Vicente.

### Meteorológica

Observatorio á Comandante Marina, Tenerife.

Madrid 27—13.30.

Las menores presiones residen al S. W. de la Península y las más altas al N. W. de Galicia.

## GUARDIA CIVIL

23 y 24

Por infringir los artículos 23 y 24 del Reglamento de carreteras, han sido denunciados José Evora Santana, y Remigio Lene Rodríguez, vecinos de la Victoria y de esta Capital respectivamente.

Taladores

Por cortar y conducir madera de pino sin la correspondiente autorización, han sido detenidos los vecinos de Chiguergue (Guía-Tenerife) Manuel Miranda y Federico Franquín.

Incendio

En la noche del día 24 del corriente se produjo un incendio en el monte público denominado Chío.

El incendio se produjo en los sitios llamados Montañas de las Arenas y Matero del Cochino, y recorrió una extensión de cinco kilómetros sin que se quemaran más que hojas secas.

Revólver

Por usar un revólver sin licencia ha sido denunciado el vecino de Santa Ursula Ismael Alfonso Hernández.

## DE LA POLICIA

Inspección de vigilancia

Escándalo

Por embriaguez y escándalo en la vía pública, ha sido detenido y conducido á la Prevención Municipal el vecino de esta Capital Pascual Barret.

Insolvente

Por insolvente á la multa de 75 pesetas por embriaguez y escándalo en la vía pública, ha ingresado en la Cárcel Andrés Pérez Ferrera.

Herido

En el Hospital civil, ha sido curado de una herida en la frente que se produjo al caerse de uno de los muros del lavadero público, el niño de 4 años Miguel Delgado.

Guardia municipal

De la costa

Esta mañana fueron retirados de la venta pública, por orden del Veterinario municipal D. Natalio Rajas, 32 kilogramos de pescado salpreso.

La carne flaca

El cortante Santiago Díaz, para demostrar que la subida de la carne no es incompatible con no dar el peso que se pide y paga, le dió á una mujer 40 gramos de menos en kilogramo y cuarta que compró de dicho alimento.

—Lo mismo demostró Manuel Rodríguez Bethencourt, quien dió 40 gramos de menos en medio kilogramo de carne que vendió á una mujer.

—El anterior individuo hizo una nueva demostración para comprobar la igualdad de la primera, sirviendo 3 cuartos de kilogramos, en las que faltaban 75 gramos.

No está mal, no está mal.

Infraacciones

Por infringir las Ordenanzas Municipales, han sido denunciados 4 individuos.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 28 (10).

### Las Cortes

El Ministro de la Gobernación señor Barroso ha manifestado que la próxima reapertura de las Cortes se efectuará después de verificadas las elecciones.

### Las candidaturas

El Gobierno se ocupa actualmente en la formación de las candidaturas que ha de presentar á las próximas elecciones.

### Huelga

Siguen en huelga los obreros de la cuenca minera de Bilbao.

### En Huelva

También los mineros de Huelva permanecen sosteniendo la huelga última-mente iniciada.

### "Sabotage"

Los obreros huelguistas de Bilbao y Huelva han empezado á efectuar actos de "sabotage".

### Precauciones

Las autoridades toman precauciones para evitar que estas huelgas tomen serias proporciones.

### Que cada uno los patronos

Los obreros han dicho que no reanudarán sus trabajos hasta que los patronos no se decidan á admitir á los obreros acusados de ser causantes de la pasada huelga.

### Mesa.

## CRONICA

Exámenes.—Después de brillantísimos ejercicios han sido aprobadas en la Normal de Maestras, las Señoritas Zenaida Serpa de la Paz, Manuela Rodríguez, Lola García y Carmen Perera, estas dos últimas pensionada por nuestro Excelentísimo Ayuntamiento.

También han practicado brillantes exámenes para ingresar en la Normal Superior de Maestras, las Señoritas Antonia Real y Brigantiny, Gloria Rodríguez Bello y Hortencia Melchor Pérez. Nuestra enhorabuena á todas.

Título.—Ha obtenido el título de Bachiller y de maestro elemental, después de brillantes exámenes el apreciable joven D. Andrés Díaz, Bethencourt.

Enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Fiestas.—Hoy empiezan en la vecina ciudad de La Laguna, los festejos en honor de San Miguel.

En la plaza del Adelantado, se ha instalado con tal motivo un bonito alumbrado eléctrico en colores.

Mañana á las 3 de la tarde se verificará el clásico pascu al que como siempre acudirá toda la sociedad lagunera.

Otra vez á la vida.—La genial y bella artista Pilar Ortega (Blanca Azucena) nos escribe desde Funchal rogándonos que en su nombre demos un millón de gracias á todos aquellos que de veras sintieron su pasada muerte, víctima de la insensata pasión de un lusitano loco y enamorado. Igualmente agradece mucho el sinnúmero de cartas y telegramas recibidos por su hermano lamentando y pidiendo detalles del misterioso crimen.

Y hoy, ya vuelta á la vida, saluda con entusiasmo á su querido público tinerfeño y le promete que para su vuelta sólo faltan muy escasos días.

Mucho nos alegraríamos nosotros de que se cumpliera tal promesa—se cumplirá indudablemente—y vemos con verdadero gusto la nueva reclame que hará á su carrera el folletinesco crimen de que fué víctima en Funchal.

Obsequio.—Nuestro particular amigo D. Angel Crosa, nos obsequia con una colección de secantes, anuncio de la importante Compañía de Seguros "Nord-Deutsche", que representa en estas islas.

Muy agradecidos.

Vacuna.—Hoy le ha sido administrada la vacuna por el Doctor Don Veremundo Cabrera, á todos los presos de la Cárcel de este Partido.

La Eléctrica.—Continúa esta compañía dejándonos todas las noches á oscuras.

Anoche le tocó en suerte á la calle de la Palma, en la que no había encendida una sola lamparilla.

En la calle de Carmen Monteverde (antes Santa Isabel) estaban apagadas la de la esquina de la calle de Juan Padrón y la situada frente al número 27 de la misma calle.

¿A quién le tocará esta noche?

Capitán General.—Mañana llegará á esta Capital el nuevo Capitán General de esta provincia señor don Emilio March y García.

Será recibido con los honores de ordenanza.

Alcalde.—Por indisposición de nuestro querido amigo el alcalde accidental don Juan Ballester, á quien descomos una pronta mejoría, se ha hecho cargo de la Alcaldía el Teniente de Alcalde señor Díaz Llanos.

Concierto.—El sábado se celebrará en el Círculo de Amistad XII de Enero, un concierto por la Sra. Buendía, acompañada por el profesor de guitarra, natural de Madrid D. Nicolás Domínguez.



# Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud

## Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está a la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, a las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

**ROSENDO GONZALEZ**  
PLATERO  
ALFONSO XIII, N.º 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Especialidad en enlases para carreras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

## Se pintan casas

y muebles en colores lisos, imitaciones de maderas de todas clases y recuadros en paredes y techos, al óleo y temple, a precios económicos.—Pintor José Febles Fajardo, calle de Serrano, núm. 47.

## INGLES

Método rápido y práctico  
Clases generales y particulares, ó á domicilio.  
Alfonso XIII, 63  
Precios módicos.

## Se vende ó se alquila

la casa número 6, del Puente Zurita; tiene bastante comodidad y agua.  
Dan razón, Iriarte, 12.

## T. Bolaños del Castillo (SOMBRERERIA)

Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.  
Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.

Plaza de la Constitución, Frente al Hotel Victoria

## ¡AL MERENDERO!

CALLE DE SAN MARTIN

El dueño de este establecimiento en vista de la mucha concurrencia que ha habido en estos días, ha acordado poner más personal y más servicio para que el público no tenga que esperar que se desocupe una mesa para poder satisfacer sus deseos. Así saldrá satisfecho del buen servicio que allí encuentre y del puro vino de la Victoria que en él se expende.

LATAS PARA TOMATES  
Razón: D. Cristobal Beutell.

## Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadriculado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

# CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



## Para las personas de buen gusto

### EL GUANCHE

Este establecimiento además de un variado y constante surtido en artículos finos, acaba de recibir de Caracas CHOCOLATE y CACAO de las marcas más acreditadas que son **El Indio, La India y Los Indios** á los siguientes precios:  
Chocolate 1.ª vainilla y canela. Ptas. 3'25  
" 2.ª " " " 2'50  
" familia " " 2'00  
" especial " " 1'60  
Puro Cacao paquete los 460 gramos. " 3'25  
Probado y os convenceréis de que no hay chocolate y cacao mejor y más barato que el de estas marcas. También se acaban de recibir de Málaga, los ricos BOQUERONES FRITOS.  
Venta al por mayor y detall.  
"EL GUANCHE", Valentin Sanz, 27.

## Para las personas de buen gusto

### "LA BARCELONESA"

CONFITERIA Y PASTELERIA Y REPOSTERIA de FRANCISCO BERNADAS  
Esta acreditada casa, como sabe el público en general, siempre recibe de las mejores marcas de embutidos como son salchichón de Vich, Lomo en caña y gruesos chorizos extremeños legítimos de Candelario, sobrasada Mañón, Mortadela de Bolonia. Se expende por raciones ó por kilos, tanto éste como los demás embutidos. Y pone en conocimiento del público que en el vapor del 18 del presente recibió esta casa nueva remesa fresca de dichos artículos. No equivócase. Visitar la casa y os convenceréis.—Confitería Plaza de Weyler.

# CERVEZA TUBORG



¡AH! ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!

Agente en Islas Canarias, Carlos Richardson, Teobaldo Power, 10

## La Suprema

FABRICA DE

### Tabacos y Cigarrillos

DE AGUSTIN ESPINOSA  
Imeldo Seris, 25

Fumadores: No hay quien compita con la marca de cigarrillos

## La Belleza

elaborados con puro tabaco habano, y rivaliza con las mejores marcas de Cuba. Probados y os convenceréis de que son los mejores y mejor confeccionados hasta el día.

## Africana

Gran fábrica de tabacos  
JUAN CABRERA MARTIN  
SANTA CRUZ DE LA PALMA

Depósito en esta Capital, calle de Valentin Sanz, número 9.

A. BENCOMO

## CAFE y RESTAURANT

### Miramar

de Francisca Herrero

(ANTES MALAGUITA) en el

## MUELLE

Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

**SE VENDE** la casa de dos pisos, núm. 22 de la calle de Iriarte y los almacenes conocidos por «Puerta del Sol», situados junto á la misma casa. Da razón Don Francisco Carvajal, Marina, núm. 7.

## Vacunación directa de la ternera

En la clínica del Dr. Arozarena, San Juan Bautista, número 11, se continuará practicando el servicio de vacunación directa de la ternera todos los días de dos á cuatro de la tarde.—Precio 2'50 pesetas.

## Lotería Nacional

Administración de primera clase núm. 2  
Alfonso XIII, 29.—Santa Cruz

Su Administrador D. Ernesto Zamorano tiene el gusto de poner en conocimiento del público, que estando á la venta los billetes para el gran Sorteo de Navidad, se encargará de servir cuantos pedidos se le hagan para fuera de esta Capital, acompañando á su importe pesetas ó 60 para gastos de franqueo y seguro.

## Yeoward Bros. Line

Lisbon and Canary Islands Steamers  
Llegará á este puerto el día 26 de Septiembre, el magnífico vapor frutero **AVOCET** admitiendo la carga que se presente para **Glasgow**  
Agentes: YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.

## Para los buques

### Bizcochos, Galletas y Pan Francés

á precios extraordinarios en la antigua y acreditada Fábrica de Pan, de José Fernaud, Serrano, 37 y Porlier, 46.

Todo puesto en el muelle, avisando por teléfono al 312.

## SE ALQUILA

el piso alto de la casa calle de San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoria que dá frente al Hotel Camacho. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

## El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados.  
Precio 4 pesetas, encuadernado.

## CARRUAJES

se componen y se hacen nuevos, con perfección y solidez, á precios sumamente económicos, en el potrero **El Gurugú**, calle de Consolación. Prontitud y esmero.

## Á los señores agricultores

que deseen adquirir para la próxima cosecha, semilla de patatas inglesas, de la conocida en estas islas por HOJA LARGA deben dirigirse con la anticipación debida sus pedidos para poder garantizar los mismos á

**MANUEL CRUZ**

San José, núm. 8. Precios y condiciones sin competencia.

SANTA CRUZ.

## COSTURERAS

que sepan trabajar, se necesitan en el taller, calle de Iriarte, número 24. Se paga bien.

res, sordos á los lamentos de Nay, corrían hacia el sitio en que la pelea era más carnizada, á tiempo que una masa compacta y desordenada de soldados se dirigía á la casa del jefe achentea llamándoles á él y á Sinar, con enronquecidas voces. Trataron de parapetarse en las habitaciones de Magmahú; pero todo fué inútil, tardío ya el coraje con que los jefes extranjeros combatían y animaban á los guerreros kombu-máneez.

Atravesado el corazón por una bala, Magmahú cayó. Pocos de sus compañeros dejaron de correr la misma suerte.

Sinar luchó hasta el fin defendiendo cuerpo á cuerpo á Nay y su vida, hasta que un capitán de los cámbez, de cuya diestra pendía sangrienta la cabeza del misionero francés, le gritó:

—Ríndete y te concederé la vida.

Nay presentó entonces las manos para que las atase aquel hombre. Ella sabía la suerte que le esperaba, y postrándose ante él, le dijo:

—No mates á Sinar; yo soy tu esclava.

Sinar acababa de caer herido de un sablazo en la cabeza, y le ataban ya como é ella.

Los feroces vencedores recorrieron los aposentos saciando su sed de sangre al principio, y después saqueándolos y amarrando prisioneros.

—Los valientes kombu-máneez se habían dormido en un festín y no despertaron... ó despertaron esclavos.

Cuando amos y siervos ya, no vencedores y vencidos, llegaron á la ribera del Gambia, cuyas hondas entrojaban las últimas llamaradas del incendio, los cámbez hicieron embarcar con precipitación, en canoas que los esperaban, los numerosos prisioneros que conducían;

—El Tando va como una lágrima á perderse en un inmenso mar, ante el bramido del cual el rumor de un río es como tu voz comparada con la del huracán que durante las tempestades sacude estos bosques gigantes-cos cual si fuesen débiles juncos. ¿Sabes tú quién hizo el mar?

—No.

—El rayo que rasga las nubes y cayendo sobre la copa del moabad la despedaza, como tu planta deshace una de sus flores secas; las estrellas que, como las ágatas y perlas que bordan tus manos de calin, tachonan el cielo; la luna, luna que te place contemplar en la soledad dejándote aprisionar entre mis brazos; el sol que que bruñó tu tez de azabache y da luz á tus ojos; sol ante el cual el fuego de nuestros sacrificios es menor que el brillo de una luciérnaga, todas son obras de un solo Dios. El no quiere que ame á otra mujer que á tí, él manda que te ame como á mí mismo; él quiere que yo ría si ríes, que lllore si lloras, y que en cambio de tus caricias te defienda como á mi propia vida; que si mueres, yo lllore sobre tu tumba hasta que vaya á juntarme contigo más allá de las estrellas, donde me esperarás.

Nay; entrambas manos cruzadas sobre el hombro de Sinar, le contemplaba enamorada y obsorta, porque nunca le había visto tan hermoso. Estrechándola él contra su corazón, besóle con ardor los labios, y continuó:

Eso me ha dicho el extranjero para que yo te lo enseñe; su Dios debe ser nuestro Dios.

—Si, si replicó Nay circundándolo con los brazos, —y después de él, yo tu único amor.





# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros  
Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día 5 el magnífico vapor **SAN MIGUEL**  
" 12 " " **SALERNO**  
" 19 " " **SAN MATEO**  
" 26 " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.  
Servicio cada quincena de LAS PALMAS y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día 14 el magnífico vapor **SEGOVIA**  
" 28 " " **SAN TELMO**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8.8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



# Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

## LOUISIANE

llegará á este puerto el día 4 de Octubre de 1911, saliendo DIRECTAMENTE para la

# HABANA

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase  
Agente **R. García**, en casa de los señores **Hardisson Hermanos.**

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.  
Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Ferrer, 7.



# Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

| Las fechas son aproximadas  |  |   |
|---|--|---|
| DESTINO   | VAPORES  | DÍAS  |
| Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.                                    | Inkonka<br>Braemar Castle  | 23 Sepbre.<br>28 "  |
| Cape Town y puertos de Australia  | Marathon<br>Inchanga<br>Ruahine<br>Galleian<br>Comrie Castle<br>Dowell Castle<br>Ingerl *<br>Arawa | 25 "<br>27 "<br>27 "<br>29 "<br>2 Octubre<br>4 "<br>9 "<br>21 " |
| LONDRES   |  |   |
| HABANA  | La Plata   | 3 Octubre.  |
| LIVERPOOL   | Brittany   | 30 Sepbre.  |
| Manchester  | Barbary  | 22 Sepbre.  |
| Cap-Town Hobart Wellington N. Z.  | Turakina<br>Athenic<br>Paparoa   | 18 Sepbre.<br>21 "<br>27 "                                      |
| HAMBURGO  | Parthia<br>Spreewald   | 22 Sepbre.<br>24 "  |
| Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco. | Uarda<br>Thessalia   | 19 Sepbre.<br>22 "  |

\* Vía Las Palmas.

**PAPEL DE HILO CUADRICULADO**, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**VICENTE BLASCO IBÁÑEZ**  
En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.  
Para informes, **FEDERICO C. VARELA**, Méndez Núñez, 40.

**Pintura Diamante** (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc.—Para paredes viejas y sobre encalados.—Muestras gratis.  
Para informes, **FEDERICO C. VARELA**, Méndez Núñez, 40.

## NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desórdenes menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
De venta: Farmacia **L. Marfán Espino**, Norte 7, Tenerife.

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Octubre de 1911

| Nombre de los vapores | Días de salida | Destinos   |
|-----------------------|----------------|--|
| LEON XIII             | 9              | Montevideo y Buenos Aires.   |
| CIUDAD DE CÁDIZ       | 11             | Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.  |
| SAN FRANCISCO         | 14             | Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.   |
| P. DE SATRUSTEGUI     | 16             | Cádiz, Barcelona.  |
| MONTEVIDEO            | 18             | Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz |
| MANUEL CALVO          | 31             | Cádiz y Barcelona.   |

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Septiembre.

Día 9 AGUILA  
" 16 ARDEOLA  
" 23 AVETORO  
" 30 ARDEOLA

Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.  
Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 12:12 o.  
Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6 o. Id. de ida y vuelta L. 10:10 o.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Para más informes, dirigirse á los señores **YEOWARD BROTHERS**, Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

Para Las Palmas y Cádiz saldrá el día 2 de Octubre, el vapor correo **Hesperides**  
Admite carga y pasajeros.  
Agente, **J. A. Brage**, Cruz Verde, 24.

## EMPRESA de Automóviles Correos de M. Buenafuente

Desde el día primero del actual ha quedado establecido el magnífico servicio de automóviles de esta nueva empresa, que son sin duda los mejores y más cómodos de cuantos circulan por nuestras carreteras.  
Salidas de Tacoronte á las 8 y 40 de la mañana, llegando á Garachico á las doce.  
De Garachico á las 2 de la tarde, llegando á Tacoronte á las 6.  
Hay además un automóvil especial que sale de la Orotava á las 6:30 de la mañana para tomar en Tacoronte el tranvía de las 7:20 y otro, que sale de Tacoronte á las 6:30 de la tarde llegando solamente á la Orotava.

## Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: **Dr. Veramundo Cabrera**  
Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

## Ama primeriza,

con buena leche, se ofrece. Dan razón, en Tacoronte, calle del Tanquillo n.º 28.

## W. Dickhuth & Sohn

Corredores de frutos

Casa fundada en 1837  
HAMBURGO

Consignaciones de todas las clases de frutos del país.  
Agente en Tenerife,  
**F. Ledesma.**  
IMPRESA GARCIA CRUZ-SAN JOSÉ 36

226 MARÍA

MARÍA 227

XLII

Al amanecer del día en que el jefe de los kembu-máñez había ordenado se diera principio á las pomposas fiestas que se hacían en celebración del desposorio de Sinar, éste, Nay y el misionero bajaron sigilosamente á la ribera del Gambia, y buscando allí el sitio más recóndito, el misionero se detuvo y les habló así:

—El Dios, que os he hecho amar, el Dios que adorarán vuestros hijos, no desdén por templo los pabellones de palmeras que nos ocultan, y en este instante os está viendo. Pidámosle que os bendiga.

Adelantándose con ellos á la orilla, dijo lentamente y con voz solemne una oración que los amantes repitieron arrodillados á uno y otro lado del sacerdote. En seguida les derramó agua sobre las cabezas pronunciando las palabras del bautismo.

El ministro permaneció orando solo algún espacio, y acercándose de nuevo á Nay y Sinar, les hizo enlazar las manos, y antes de bendecirlas, dijo á uno y otros palabras que Nay no olvidó jamás.

Era ya la última noche que los nobles de la tribu pasaban en casa de Magmahú en danzas y festines. Hermosas mujeres los rodeaban, y ellas y ellos ostentaban

sus más bellas joyas y vestidos. Magmahú, por su gigantesca estatura y lo lujoso del traje que llevaba, se distinguía en medio de los guerreros, así como Nay había humillado durante seis días con sus galas y encanto á las más bellas esposas y esclavas de los kombu-máñez. Hachones de resinas aromáticas, sostenidos por cráneos perforados de cámbes, muertos en los combates por Magmahú, iluminaban los espaciosos aposentos. Si por momentos cesaban las músicas marciales, eran reemplazadas por la blanda y voluptuosa de las liras. Los convidados apuraban con exceso caros y enervantes licores, y todos habían ido rindiéndose lentamente al sueño. Sinar, huyendo de la algazara de la fiesta, descansaba en un lecho de sus habitaciones, mientras Nay le refrescaba la frente con un abanico de plumas perfumadas.

De improviso se oyeron en el bosque vecino algunas detonaciones de fusiles seguidas de otras que se acercaban á la morada de Magmahú. Este llamó con voz estentórea á Sinar, quien empuñando un sable salió precipitadamente en su busca. Nay estaba abrazada á su esposo cuando Magmahú decía á éste:

—¡Los cámbes!... ¡Son ellos!... ¡Morirán degollados! añadía removiendo inútilmente á los valientes tendidos inertes sobre los divanes y pavimentos.

Algunos hacían esfuerzos para ponerse en pie; pero á los más les era imposible.

El estruendo de las armas y los gritos de guerra se acercaban. Incendiadas las casas de la población más próximas á la ribera, un resplandor rojizo iluminaba el combate, y heridos por él relampagueaban los sables de los lidiadores.

Magmahú y Sinar, sordos á los alaridos de las muje-